



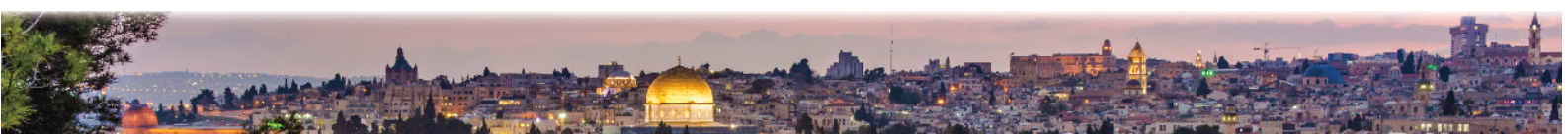
2023.08.18 猶太曆 5783

台灣耶路撒冷國際基督徒協會著作所有，歡迎轉載，請註明出處

## 以色列正致力撤離 在衣索比亞的公民與阿利亞



衣索比亞猶太人。(照片來源：The Jewish Federations of North America)



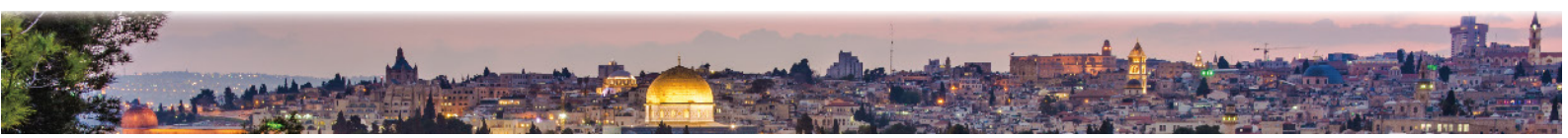
以色列政府密切關注衣索比亞安哈拉( Amhara )地區的戰事，並致力撤離該地區約 100 多名的以色列公民，以及數十名等待移民的衣索比亞猶太社區成員，因為衣索比亞政府軍與法諾民兵組織 ( Fano militia group ) 間的衝突仍在持續。

近日，隨著法諾民兵組織和衣索比亞國防軍的戰鬥升溫，衣索比亞政府宣佈「國家進入緊急狀態」，並禁止幾乎所有出入安姆拉地區的人員與交通往來，包括禁止來自貢德爾 ( 衣索比亞最大的猶太社區之一 ) 的旅行。

據以色列官員表示，作為回應，以色列歸回融合部部長奧菲爾·索弗 ( Ofir Sofer ) 組織了一個「緊急討論會」，此討論會由他的辦公室、外交部、國家安全委員會、摩薩德和以色列猶太人事務局的代表組成。

「我們正在致力於找尋解決方案，顯然，每一個解決方案都需要與衣索比亞政府進行協調。」以色列官員說。

除了這 100 多名以色列公民與即將移民的衣索比亞猶太人外，在貢德爾地區，還有數千名衣索比亞人 ( 他們的家人已移民至以色列 ) 希望能搬到以色列，然而他們不被視為有資格回歸，根據以色列法律，只有身為猶太人、猶太人的子孫，或與猶太人結婚，這三種身份才符合獲得以色列公民的資格。( 沒有確切的數字說明有多少貢德爾居民符合這項描述，但普遍估計約有 5,000 到 10,000 人。 )



由於他們既不是以色列公民，也沒有立即獲得以色列公民身份的資格，因此他們目前不太可能獲得以色列政府的直接救援。

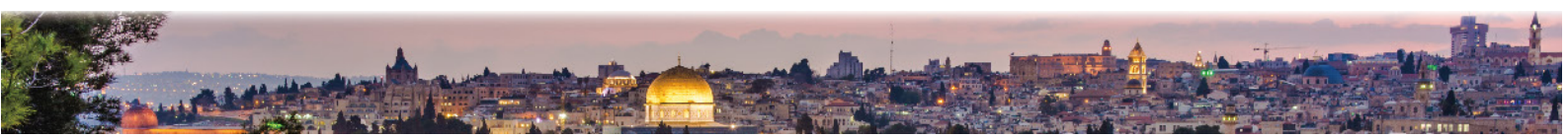
以色列外交部正竭力幫助目前被困在衣索比亞貢德爾地區的以色列公民和有回歸資格的人。



衣索比亞猶太人聚集貢德爾猶太社區。（照片來源：Rabbi Menachem Waldman）

衣索比亞的猶太人、以色列人和猶太人的後裔正處於危險之中

「貢德爾這座城市約有 9,000 名」澤拉以色列（Zera Yisrael，在猶太法中定義為「非猶太人」的猶太人後裔。註：通常指的是缺乏母系猶太血統的猶太人）人口，貢德爾的機場因衝

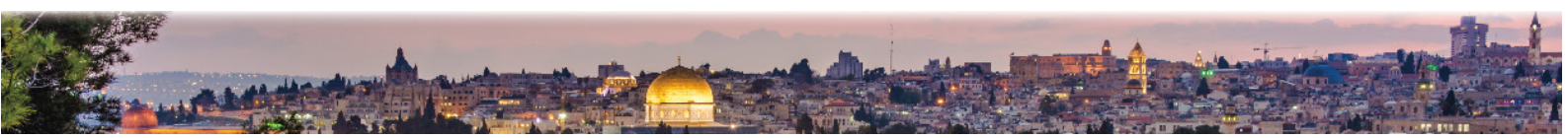


突而被關閉了一週。以色列政府決定帶回 3,000 名移民，結果發現有 4,200 名符合資格的人，於是政府計劃將為增加的人數分配更多資源。」該官員補充道。

該官員還提到需要迅速採取行動，並表示以色列數十個衣索比亞移民團體計劃週日在總理辦公室前舉行示威，要求政府將所有符合回歸條件的阿利亞立即帶離戰場。「我們的要求是把所有等待回歸的以色列子孫們帶回以色列，若將阿迪斯阿貝巴的猶太後裔也算進來的話，以色列後裔數量接近 11,000 人。」



2022 年 1 月 25 日，衣索比亞安哈拉的空拍圖。(照片來源：REUTERS/Tiksa Negeri)



衣索比亞居民稱，衣索比亞國防軍（ENDF）於週二（8/8）控制了安哈拉第二大城市「貢德爾」的中心，並於週三（8/9）在民兵離開後進入聖城「拉利貝拉」（Lalibela）。

與此同時，衣索比亞航空公司（ETHA.UL）宣佈週四（8/10）恢復飛往貢德爾和安哈拉首都「巴赫達爾」（Bahir Dar，先前這裡也發生過戰鬥）的航班。

截至目前為止，安哈拉幾乎沒有透露關於這場衝突造成多少人員傷亡的消息，但週二時，拉利貝拉居民告訴路透社，前幾天已有十多人在衝突中死亡。

讓我們為衣索比亞動盪的局勢來守望，懇求神保守當地居民的安危，也幫助以色列政府與衣索比亞政府能達成移送以色列公民與阿利亞的計畫，讓在危難與害怕中的以色列人和阿利亞得以儘速回到以色列。

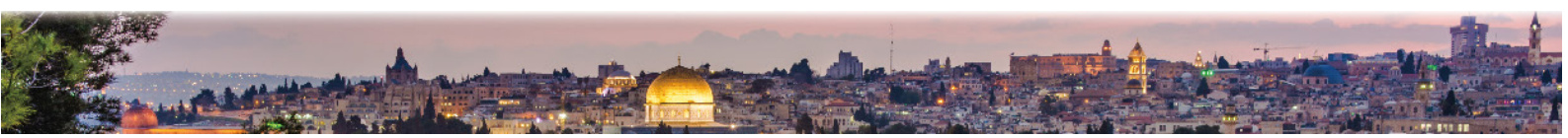
## 台灣 ICEJ 呼籲

緊急救援 61 位衣索比亞猶太人回歸

每一位美金 1000 元

<https://p.ecpay.com.tw/8DA7B>

翻譯 | 校稿 | 編審 | 台灣 ICEJ 團隊



## 經文及禱告方向

### 以賽亞書 41:10

你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神。  
我必堅固你，我必幫助你；我必用我公義的右手扶持你。

### 以賽亞書 43:5-6

不要害怕，因我與你同在；我必領你的後裔從東方來，又從西方招聚你。我要對北方說，交出來！對南方說，不要拘留！將我的眾子從遠方帶來，將我的眾女從地極領回。

### 禱告方向

親愛的主，懇求祢賜下屬天的安慰與平安給在貢德爾等待回到以色列的以色列公民與阿利亞，求主堅固他們、幫助他們，並用祢公義的右手扶持他們，也懇求主將以色列的後裔從衣索比亞招聚出來，領他們回到祢所應許他們列祖的流奶與蜜之地，奉主耶穌的名禱告，阿們。

### 新聞翻譯與整理來源：

“Israel working to extract citizens, eligible immigrants out as fighting escalates around Gondar,” eJP, 2023/08/08

<https://ejewishphilanthropy.com/israel-working-to-extract-citizens-eligible-immigrants-out-as-fighting-escalates-around-gondar/>



“11,000 trapped Jewish descendants in Ethiopia await rescue,”  
JP, 2023/08/08

[https://www.jpost.com/breaking-news/article-754057?utm\\_source=jpost.app.apple&utm\\_medium=share](https://www.jpost.com/breaking-news/article-754057?utm_source=jpost.app.apple&utm_medium=share)

“Ethiopian military pushes back militiamen in two Amhara towns,” REUTERS, 2023/08/09

<https://www.reuters.com/world/africa/ethiopian-military-forces-back-militiamen-major-amhara-city-locals-say-2023-08-09/>



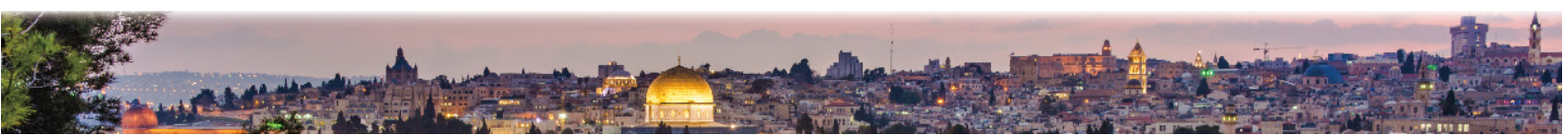
## 我們為什麼要慶祝住棚節



「所有來攻擊耶路撒冷列國中剩下的人，必年年上來敬拜大君王一萬軍之耶和華，並守住棚節。」（撒迦利亞書 14:16）

耶路撒冷國際基督徒使館（ICEJ）為著 2023 年 9 月 29 日至 10 月 6 日期間要舉行的住棚節特會進行準備，將再次迎接來到以色列歡慶住棚節的數千名基督徒。也許有人會問，為什麼這些基督徒要來到耶路撒冷慶祝住棚節？畢竟這不是「猶太節日」嗎？

答案在於這古老的聖經節日具有的普遍性意義，它對列國的過去、現在和未來都有著重要的意義。





每一個賜與猶太人的聖經節日都包含這三個方面。以色列被命令在此時來慶祝這個節日，是為了紀念神在過去所做的事情，而且每個節日中都隱藏著對未來的預言性目的。

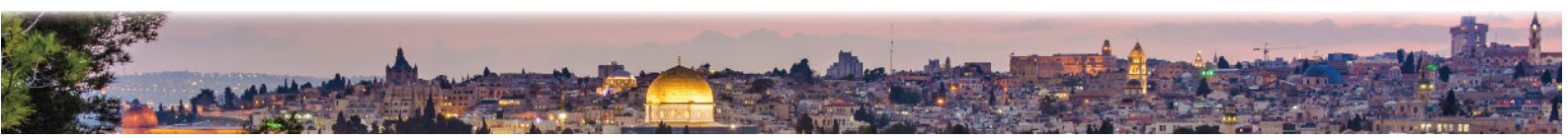
猶太人在每週守安息日的開始，都會點燃兩根蠟燭，分別代表「保守」和「紀念」。透過這樣做，他們記得神在創造世界的第七日安息，同時也期待世界的所應許的千禧年享受安息。

同樣，逾越節和五旬節回顧了以色列民出埃及和神在西奈山頒布律法的浩瀚歷史，而這兩個節日所隱藏的預言性目的，在耶穌的死亡、復活以及耶穌升天五十天後之教會的誕生中得到了實現。

住棚節 ( Feast of Tabernacles 或 Succot ) 是每年第三個大型朝聖的節日，這時猶太人會聚集到耶路撒冷守節，不僅是為了紀念神曾供應他們在曠野的需要，也是為了展望神所應許的彌賽亞時代，屆時列國都會湧向耶路撒冷，迎接彌賽亞時代的來臨並一同敬拜主。

### 為所有人預備的盛宴

住棚節與其他朝聖節日的獨特之處在於，在古代，不僅猶太人甚至所有國家都被邀請在這個季節來到耶路撒冷，與猶太人一起敬拜神。這傳統最初源於摩西所頒布的命令，即以色列人應在住棚節獻七十頭公牛，這些公牛是為挪亞後裔的七十個民族所獻的 ( 見民數記 29:12-35 ) 。



之後，當所羅門在住棚節獻殿時，他祈求主垂聽所有來到這殿的外國人的禱告（歷代志下 6:32-33），因此，耶路撒冷和聖殿從一開始就注定要成為「萬民禱告的殿」（以賽亞書 56:7；馬太福音 21:13）。

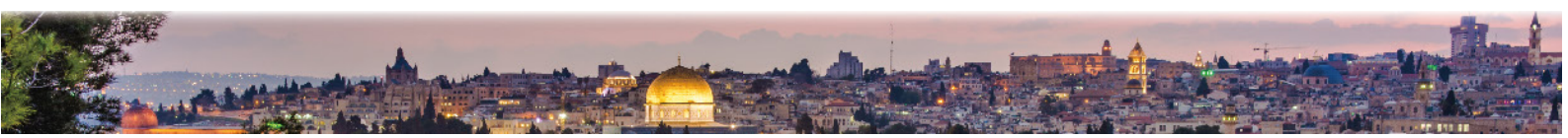
住棚節的第二個獨特之處在於這是一個歡樂的節日，它是秋季豐收的盛宴，人們會因著收穫果實而感到無比的喜樂。以色列也被呼召用神的律法來教導萬民，而以色列人民也因這項任務感到高興，因此，住棚節也預示著萬民在末世的歡聚。

### 過去：紀念神的供應



位於以色列古什埃齊翁（Gush Etzyon）的棚屋。

住棚節最明顯的象徵就是以以色列人被命令在住棚節的八天裡居住在小茅屋或棚屋（利未記 23:33-43）。以色列各地的

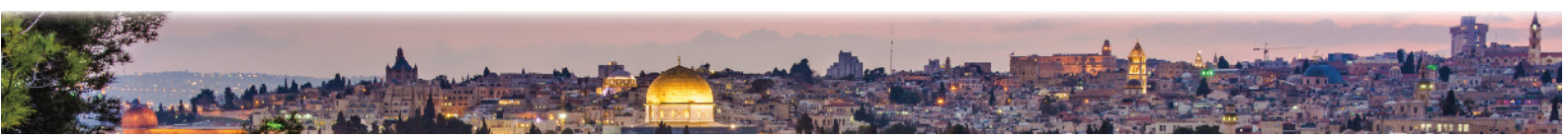


猶太家庭會在他們的露台或陽台上搭建這些棚屋，並用色彩繽紛的水果、彩帶和圖畫來做裝飾。有些家庭會在棚屋裡吃飯，甚至晚上也睡在那裡。

這些簡陋的棚屋是在提醒以色列人，在曠野的四十年，他們曾住在臨時搭建的棚子裡，當時的環境十分艱難，以致於他們必須完全依靠神，而在那段日子裡，神信實地持續提供水、嗎哪、鶴鶉和其他一切需要的東西來維持他們在貧瘠沙漠中的生活。神甚至作為他們白天的雲柱和夜間的火柱，白日為他們遮蔽正午的陽光，並在黑夜中帶來溫暖和光明。

祂是耶和華以勒（Jireh），即「供應的主」，祂甚至為拯救我們而獻上了自己為祭物（創世記 22:14），因此，基督徒也有充分的理由在住棚節慶祝神在生活中的信實供應。

現在：今日慶祝祂的存在

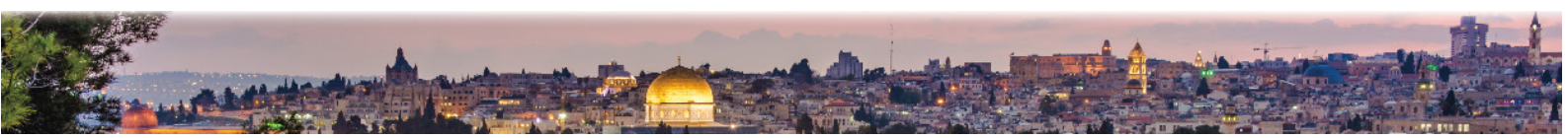


住棚節標誌著夏季結束時的豐收，為即將到來的冬季提供食物。這包括收穫成熟的椰棗、葡萄、無花果、橄欖和石榴，這些屬於以色列土地的七種原生植物。現今，來自世界各地的大量靈魂也進入了神的國度，這也讓我們有理由得以慶祝住棚節，和來自世界各地的基督徒在住棚節聚集於耶路撒冷一起敬拜神。

也許有些人會感到驚訝，但其實耶穌也慶祝住棚節。約翰福音第七章告訴我們，有一年，門徒上耶路撒冷去守住棚節，但耶穌留下來，之後偷偷上到耶路撒冷，並在節期的末日「最大之日」，他站在聖殿院內，大聲喊道：「人若渴了，可以到我這裡來喝。信我的人就如經上所說：『從他腹中要流出活水的江河來。』」（約翰福音 7:37-38）

因此，住棚節也是基督徒因聖靈住在我們裡面而感到喜樂的時刻。

**未來：進入神的喜樂**

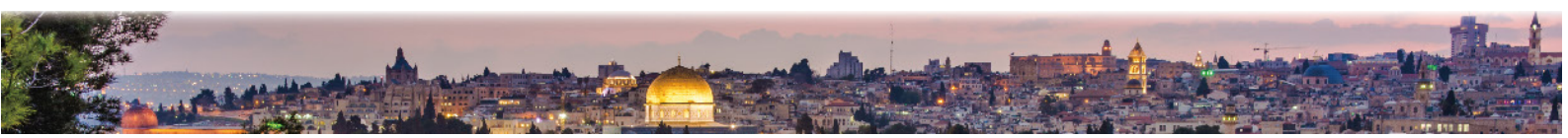




先知撒迦利亞預言，有一天，萬民每年都會上耶路撒冷去「敬拜大君王一萬軍之耶和華，並守住棚節」（撒迦利亞書 14:16）。因此，我們現在過住棚節，是因為這個獨特的節日中隱藏著對未來的預言目的，而這目的很快就會被揭示，且它與主耶穌的第二次降臨有關。

在整個彌賽亞時代，全世界都會慶祝住棚節，因為它標誌著耶穌的二次降臨。一千年後，我們將回顧祂在耶路撒冷登上大衛王的寶座，並以公義與和平審判世界的那日。

屆時，列國都必須參加這一年度聚會（住棚節），但目前這是自願參加的。然而，當基督徒現在湧向耶路撒冷慶祝住棚節時，便是一個強而有力的信仰聲明，表示我們相信這一天即將到來，並相信世界最終將在以色列王一彌賽亞的手中得享安息。



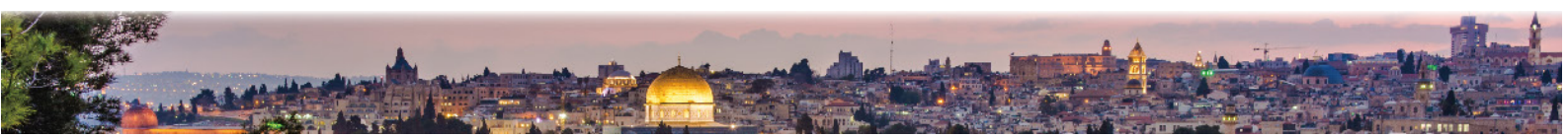


在過去的四十三年裡，每年秋天，有來自世界各地的數千名基督徒來到耶路撒冷參與由 ICEJ 主辦的住棚節特會。他們滿懷期待的聚集與參加充滿活力的敬拜，因為他們知道所敬拜的主很快就會回到這座偉大的城市（耶路撒冷）並坐在祂的寶座上。事實上，現在慶祝住棚節讓我們預先經歷未來的歡樂。

文章來源：ICEJ 副總裁兼資深發言人 大衛·帕森斯（David Parsons）博士

文章日期：2023/08/15

翻譯 | 校稿 | 編審 | 台灣 ICEJ 團隊



## 經文及禱告方向

### 撒迦利亞書 14:16

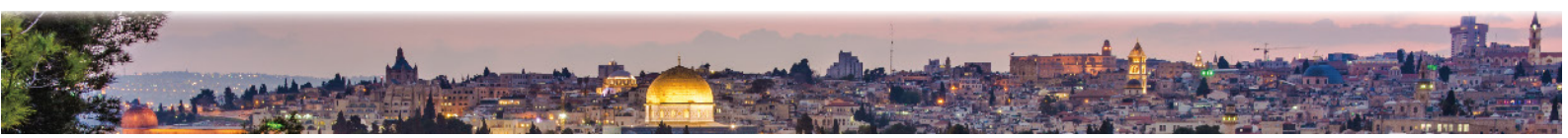
所有來攻擊耶路撒冷列國中剩下的人，必年年上來敬拜大君王一萬軍之耶和華，並守住棚節。

### 詩篇 72:11

諸王都要叩拜祂；萬國都要事奉祂。

### 禱告方向

親愛的主，感謝祢讓 ICEJ 能持續 43 年舉辦住棚節特會，讓來自列國的基督徒能一同上到耶路撒冷守住棚節，表明我們深信祢的應許，即祢必再來。懇求神開啟更多基督徒的心，讓今年有更多國家能一起成為預言中的一份子，奉主耶穌的名禱告，阿們。

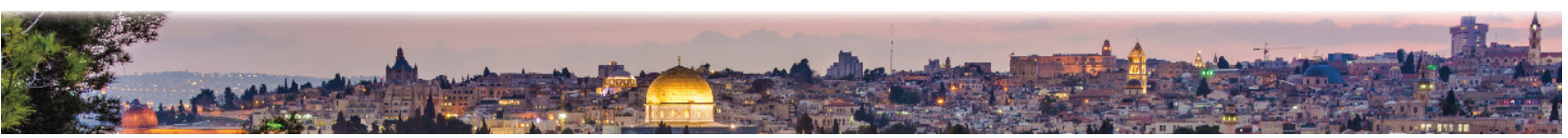


## ICEJ 救援貢德爾戰火中的 衣索比亞猶太人



以色列當局與猶太人事務局於週四（8/10）迅速展開行動，順利解救在衣索比亞貢德爾（Gondar）地區爆發武裝衝突而困住的 200 名以色列公民與衣索比亞猶太人，其中包含 61 名已核准可以回歸的衣索比亞猶太人，猶太人事務局也請求 ICEJ 協助，在他們都備妥文件後，派阿利亞回歸專機，將他們載往以色列。

過去一週，衣索比亞國防軍與北衣索比亞的安哈拉地區（Amhara）的民兵爆發嚴重的武裝衝突，波及到首都貢德爾，在那裡有數千名衣索比亞猶太人已經等待長達近 20 年的時間，等著要回到以色列與家人團聚。





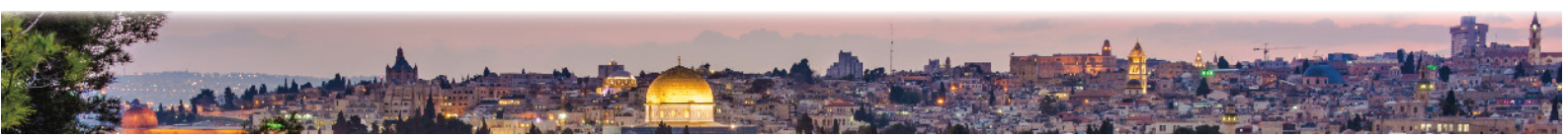
以色列官員密切關注貢達爾的衝突，因為那裡有一些猶太人事務局的志工與工作人員正在衣索比亞猶太人的社區中工作，照顧他們的需要，並協助那些申請要歸回以色列與家人團聚的人。街上激烈的衝突迫使大家必須躲在家裡，也使當地機場關閉。星期三晚間，國防軍重新獲得貢德爾控制權後，就有空檔讓以色列志工、遊客與將要回歸的衣索比亞猶太人平安搭乘專機回阿迪斯阿貝巴（Addis Ababa）。

前以色列國防軍少將多倫·阿爾莫格（Doron Almog，也是新任的猶太人事務局主席）在非洲的以色列救援行動中擁有豐富的經驗。他曾是 1976 年「恩德培行動」（Entebbe raid）的指揮官，解救了被巴勒斯坦解放組織挾持的以色列公民。他也負責指揮秘密的「摩西行動」（Operation Moses），於 1984 到 1985 年之間，協助緊急救援八千多名被困在蘇丹的衣索比亞猶太人。

過去一週，阿爾莫格透過在貢德爾的猶太人事務局人員掌握當地情勢，從他們的報告中得知：「街道都被封鎖，沒有食物、物資和水電，所有在城市裡的以色列民和衣索比亞猶太人因情況惡化而感到極為恐懼。」

於是，阿爾莫格與總理納坦雅胡（Benjamin Netanyahu）及其他以色列高層領袖協商來策畫這次的救援行動。

納坦雅胡當日（8/11）發佈新聞稿說：「過去幾天，以色列國民及所有符合回歸資格的衣索比亞猶太人陷入戰火中，我下令將他們從那裡撤離。」





合乎回歸資格的有 61 位衣索比亞猶太人，在搭機飛往以色列前，將由猶太人事務局在阿迪斯阿貝巴的團隊負責處理最後的手續，ICEJ 也被邀請來贊助他們飛行與到抵達當地後的安置費用。

自 2015 年，以色列政府決定繼續衣索比亞猶太人的阿利亞回歸行動，而 ICEJ 已為共 7,514 位中的 3,225 位贊助專機回以色列，包含今年已協助的 375 位。

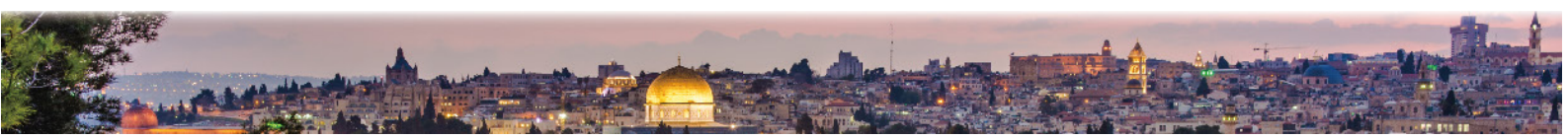
我們現在有機會從東非的戰火中救援這批衣索比亞猶太人，邀請您透過奉獻，參與衣索比亞長久以來歷史性的救援行動，協助他們平安回到以色列的家鄉。

## 台灣 ICEJ 呼籲

緊急救援 61 位衣索比亞猶太人回歸

每一位美金 1000 元

<https://p.ecpay.com.tw/8DA7B>



文章來源：ICEJ 副總裁兼資深發言人 大衛·帕森斯 ( David Parsons ) 博士

文章日期：2023/08/11

翻譯 | 校稿 | 編審 | 台灣 ICEJ 團隊

## 經文及禱告方向

### 以西結書 36:24

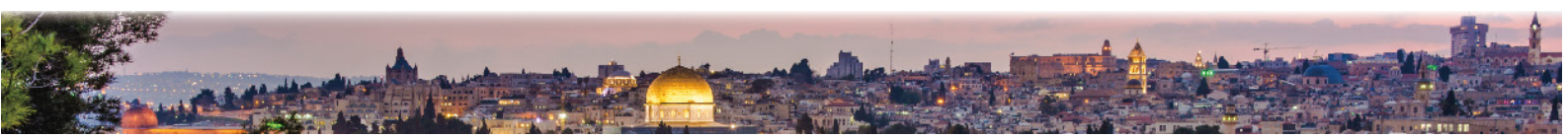
我必從各國收取你們，從列邦聚集你們，引導你們歸回本地。

### 耶利米書 30:3

耶和華說：「日子將到，我要使我的百姓以色列和猶大被擄的人歸回；我也要使他們回到我所賜給他們列祖之地，他們就得這地為業。」這是耶和華說的。

## 禱告方向

親愛的主，感謝祢讓 ICEJ 能在衣索比亞猶太人有需要的時候向他們伸出援手，並幫助他們從衝突中逃離出來且回到以色列。懇求神保守剩餘仍在貢德爾等待回歸的衣索比亞阿利亞，賜給他們盼望與力量，並速速將他們帶回應許之地，也求神感動列國基督徒，在這樣的危機時刻，成為他們的幫助，奉主耶穌的名禱告，阿們。



## 認識台灣 ICEJ

社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會(簡稱 台灣 ICEJ)，是 ICEJ (International Christian Embassy Jerusalem) 全球第一個華人分部，於 2012 年正式在台灣登記為非營利機構，其前身為台灣辦事處，於 2004 年起致力於連結華人眾教會，並分享以色列異象，以禱告和奉獻支持祝福以色列；每年以奉獻支持關懷猶太人的歸回及慈惠事工、並帶領華人團體上耶路撒冷守住棚節、且每週傳遞以色列當地時事現況及代禱消息給眾教會。更多認識我們或希望收到每週消息，請來信。

E-mail : [icej.taiwan@icej.org.tw](mailto:icej.taiwan@icej.org.tw)

官網 : <https://www.icej.org.tw>



台灣ICEJ YouTube  
觀看最新影音新聞、  
歸回與慈惠事工影片



台灣ICEJ Line@  
每週以色列新聞及代禱消息



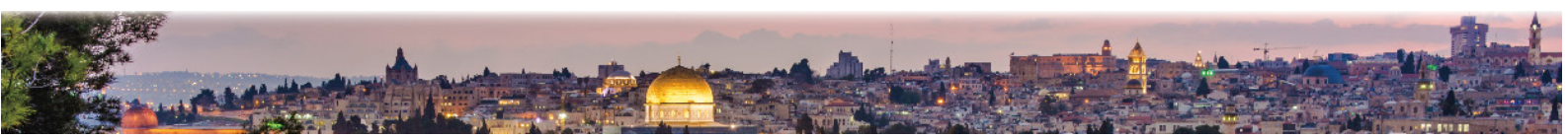
台灣ICEJ官方網站  
完整資訊都在這  
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



台灣ICEJ Facebook  
不錯過即時消息與影片



台灣ICEJ Instagram  
以色列生活大小事、  
節日卡片、經文圖與您分享



## 關於ICEJ

International Christian Embassy Jerusalem(ICEJ)為一非營利機構,1980年成立,總部在耶路撒冷,全球近90個國家設有辦事處,台灣耶路撒冷國際基督徒協會正式於2012年成立,並在內政部登記立案為「社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會」,為全球第一個華人分部。

過去36年來,我們致力猶太人回歸,透過各種慈惠工作幫助、安慰以色列,於以色列危難時提供實質且及時的幫助,成為眾教會愛以色列的平台,更是列國教會與猶太人和好的橋樑。並向世界傳遞愛以色列的訊息,站立抵擋「反猶主義」。自1980年,每年住棚節舉辦之特會及耶路撒冷遊行已安慰、鼓勵許多猶太人。歡迎以禱告、奉獻、義工、加入會員等方式參與。

## 我們在以色列的慈惠專案

**海法之家(HafaHome):**大屠殺倖存者之家,以色列境內仍有約18萬位倖存者,許多為獨居,或是受身心疾病之苦。

**猶太人回歸(Aliyah):**肩並肩計畫幫助移民建立新生活,紅地毯計畫提供歸回移民機票,及各種回歸申請諮詢。地平線計畫幫助新移民接受教育,特別是衣索比亞年輕回歸移民,建立生活能力。

**開封猶太人及印度瑪拿西支派回歸:**包含機票、回歸後生活,語言學習等。近期,台灣ICEJ參與資助五位年輕開封猶太人。我們已於2015、2016年幫助開封及烏克蘭猶太人回歸,目前以衣索比亞歸回為主要幫助對象。

**婦女:**遭受暴力或是墮胎邊緣的婦女,以降低以色列墮胎率。

**希望計畫:**對烏克蘭奧得薩市中生活面臨危機的猶太孩童提供緊急救助以及教育援助計畫。

**危機基金:**防空洞建置、恐怖攻擊時臨時的安頓、防空洞內飲食及用品。提供資金援助,讓接受恐怖攻擊受難者接受創後壓力症候群(PTSD)心理輔導等。

**常受恐怖攻擊區域(如靠近迦薩走廊的Sedrot)青少年的陪伴及輔導。**

**貧窮者:**大約25%以色列家庭生活生活在貧困線以下,許多兒童及年輕人則是營養不良。我們提供婦女或是殘障人士職業訓練,以幫助打破貧窮的循環。

**阿拉伯基督徒:**扶持基督徒、婦女職業訓練、兒童/青少年課輔及電腦設備。

## 奉獻(信用卡或外幣奉獻,請與我們聯繫)

銀行戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

中國信託(代號 822)內湖分行

帳號: 4515-4017-1624

郵局戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

郵局(700)世貿分支代號(0010)

劃撥帳號: 50251805

線上奉獻QR code



< 連絡我們 > 聯絡人:林姐妹

臉書:ICEJ Taiwan 華語

網站:www.icej.org.tw

電郵:icej.taiwan@icej.org.tw

電話:02-7736-6250

傳真:02-8192-6895

地址:台北市松山區民權東路3段178號7樓